

# ТОБІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА?

МИ ТЕБЕ ПРОКОНСУЛЬТУЄМО!

Шукаєш місце для спілкування та зустрічей, хочеш обмінюватись думками, бути проінформованим та долучитися до діяльності групи? Незалежно від того, коли ти дізнався про свій діагноз ВІЛ, ми ласкаво запрошуємо тебе та близьких тобі людей до нас. Можеш приходити у центр без попередньої реєстрації.

Ми з радістю проконсультуємо на тему фінансів, матеріальної допомоги, страхування та проживання. Окрім того, ми пропонуємо допомогу під час контакту з різними установами, державними органами та фондами соціального страхування. Кожна консультація надається із дотриманням конфіденційності.

Загальні послуги

- комп'ютер із доступом до Інтернету та Wi-Fi
- бібліотека, щоденні газети та журнали
- масажне крісло
- настільний футбол
- різні командні ігри
- телевізор (із DVD-бібліотекою)

Окрім цього, у будні дні о 12:30 год. пропонується свіжоприготований обід (суп, основна страва, десерт) за невелику плату 2,10 євро (для людей із ВІЛ/СНІД) або 4,80 євро (для гостей).

**Замовити харчування можна за тиждень  
наперед електронною поштою,  
написавши на адресу  
schlaepfer@aids-hilfe-wien.at  
та за номером +43 1/599 37-71 або -72**

# ХОЧЕШ ПОВІДОМИТИ ПРО ДИСКРИМІНАЦІЮ?

РАЗОМ ПРОТИ ДИСКРИМІНАЦІЇ!

Завданням організації «Aids Hilfe Wien» стало систематичне виявлення випадків нерівного ставлення до людей із ВІЛ з метою конкретної протидії дискримінації.

Якщо ти бажаєш повідомити про такий випадок, потребуєш консультації або допомоги у важкій ситуації, ми тобі охоче допоможемо та будемо раді нашій співпраці. Звісно ж, це буде анонімно!

**Повідомляй про випадки дискримінації через ВІЛ за посиланням  
[www.aids.at/leben-mit-hiv/antidiskriminierung](http://www.aids.at/leben-mit-hiv/antidiskriminierung)**



Ми також охоче можемо розробити із тобою відповідні методи протидії дискримінації, надамо тобі додаткову інформацію та покажемо інші можливості, якими можна скористатися.

**Зв'яжись із нами,  
написавши на адресу  
antidiskriminierung@aids-hilfe-wien.at  
або за телефоном +43 1/599 37-96**



## ЖИТТЯ ІЗ ВІЛ

Діагноз ВІЛ викликає багато запитань та невизначеності. Ми тобі допоможемо!

# ХОЧЕШ ПОГОВОРТИ?

МИ ТЕБЕ ПРОКОНСУЛЬТУЄМО

**Консультації з питань сексуального здоров'я є анонімними та безкоштовними**

Під час психологічної консультації у тебе є можливість отримати допомогу та задати питання на тему ВІЛ та СНІД. При потребі, ми також надамо інформацію про інші консультаційні центри та можливості лікування.

Ми тобі допоможемо, якщо

- тебе обтяжує діагноз ВІЛ.
- у тебе позитивний результат тесту на ВІЛ і тобі страшно, в тебе депресія або щось подібне.
- у тебе позитивний результат тесту на ВІЛ і проблеми у відносинах з людьми або у соціальному середовищі.
- у тебе позитивний результат тесту на ВІЛ і ти не знаєш, як повідомити про це близькій тобі людині.
- ти хочеш розповісти про ВІЛ-інфекцію близькій тобі людині.
- тобі потрібна інформація про ВІЛ та про інші захворювання, що передаються статевим шляхом.

**Домовся про зустріч із нами**  
за номером +43 1/599 37-30

# ТОБІ ПОТРІБНА ДОПОМОГА?

МИ ТЕБЕ ПРОКОНСУЛЬТУЄМО

**Послуги соціальних працівників є безкоштовними.**

Ми з радістю проконсультуємо на тему фінансів, матеріальної допомоги, страхування та проживання. Окрім того, ми пропонуємо допомогу під час контакту з різними установами, державними органами та фондами соціального страхування. Кожна консультація надається із дотриманням конфіденційності.

Ми тобі допоможемо, якщо

- тобі потрібна допомога для забезпечення основних потреб.
- ти хочеш уточнити інформацію щодо свого матеріального становища та соціально-правові аспекти.
- тобі потрібна допомога та підтримка у складній життєвій ситуації.
- тобі потрібна допомога з юридичних питань, з питань щодо страхування або звернення до державних органів.
- у тебе є питання стосовно здоров'я або питання стосовно закладів соціальної сфери.
- ти не застрахований і потребуєш допомоги лікаря

**Запишись до нас на консультацію,**  
написавши на адресу [sozialarbeit@aids-hilfe-wien.at](mailto:sozialarbeit@aids-hilfe-wien.at)  
або за телефоном +43 1/599 37-84 29

# ТИ ЗНАЙДЕШ НАС ТУТ.

ЗАХОДЬ!

**Aids Hilfe Wien**  
**Маріягільфер Гюртель/Mariahilfer Gürtel 4**  
**1060 Відень/Wien**

**до нас можна дістатись громадським транспортом:**

Лінія: U6, 6, 18, 57A  
зупинка: Гумпенторфер штрассе/  
Gumpendorfer Straße



## МАЄШ ЩЕ ПИТАННЯ?

Тоді напиши нам на **office@aids-hilfe-wien.at**  
або просто зателефонуй  
за номером **+43 1/599 37.**

**МИ ТОБІ ДОПОМОЖЕМО!**